xfinity COMCAST

家居 + 商業
HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

網絡 電視 電話 保安

促銷活動
60 Mbps 高速上網 $29.99/mo. for12 months
Expires 3/11/19

中文熱線: 832-282-2882

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***中餐館請人**
位45南,League City
誠請 炒飯撈麵
無經驗可培訓
包吃包住.
有意者請電:
713-614-3873

***中餐館請人**
離中國城20分鐘
誠請全工企台
請下午兩點以後電:
832-757-5757

***餐館誠聘**
●兼職收銀●打雜
●半工(全工)炒鍋
以上各一名
中國城可接送
意者請電:
832-315-0741

***點菜中餐館**
位45號南
誠請有經驗企檯
有意者請電:
832-643-8183

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一 週 1 wk	二 週 2 wks	三 週 3 wks	一 月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

***中餐館請人**
近中國城15分鐘
誠請熟手周末炒鍋
有意者請電:
713-826-2265

***餐館請人**
位290/Cypress
誠請收銀接電話1名
有經驗,英文流利.
●另請熟手外賣員
可報稅.意者請電:
832-330-1775

***餐館請人**
位於Katy,
誠請熟手
全工/半工炒鍋.
有意請電
832-726-2686

***餐館請人**
近249,位西北區
誠 請
全工或半工企檯
略懂英語
有意者請電:
713-366-6819

***中餐館請人**
Dumpling King
位Westheimer
近中國城10分鐘
薪優誠聘企檯:小費好
全工和半工均可
有意者請電:
713-266-1468

***中餐館請人**
堂吃店位大機場旁
招聘●熟手炒鍋
●熟手企台
以上包吃包住.
工資.電話談:
832-646-5089
626-264-3947

***中餐館誠聘**
企檯、收銀、送外賣、經理。
意者請電或親臨:
832-419-1197
2201 Yale Dr.
Houston, TX 77008

餐館請人
誠請 炒鍋、幫廚
企檯:懂英文
Busboy, Busgirl
~以上包吃住~
有意者請電:
626-820-2175

餐館請人
近中國城布菲店
誠請收銀員
薪水從優,面議.
有意者請電:
646-318-7965
646-462-5443

餐館請人*
糖城中日餐館
誠請炒鍋
需有工作經驗
工作環境好
聯系電話:
832-350-9107

***中餐館請人**
位529,近6號和290
堂吃外賣店,誠請
●全工或半工企檯
Waiter/Waitress
●收銀員Cashier
●外送員 Driver
以上可報稅,請電:
832-830-3906

中餐館,薪優
堂吃中餐館,位45南,
離中國城30分鐘
誠請有經驗炒鍋,
薪水從優,面議
意者請電:
832-315-0188
832-232-2371

餐館誠聘
●兼職收銀●打雜
●半工(全工)炒鍋
以上各一名
中國城可接送
意者請電:
832-315-0741

***中餐館請人**
招熟手外賣
離中國城15分鐘
全工/半工均可
意者請電:
832-782-8237

***悅來餐館請人**
位中國城,
誠請男女企檯
懂中英文,有身份.
有意者請電:
281-683-6368

Lucky Village
位8號/Westheimer
誠請大廚(管理廚房)
炒鍋
意者請親臨:
10755 Westheimer
Houston, TX 77042
713-789-0845

***誠 聘**
位Spring區
誠請全工或半工
企檯及外送員
有意者請電:
281-966-5342

***奧斯汀餐館**
誠請 熟手炒鍋.
及幫炒各一名.
有單間房住宿
乾淨,老闆好說話
意者請電:
631-264-9124

***永華酒家請人**
誠請●有經驗油鍋
●炒什碎廚師一名
●廚房幫工●Waitress
會廣東話、越南話者
優先錄取.
832-335-2893

韓國餐館請人
位Gessner/Bellaire
近中國城,請全工半工
Waiter/Waitress
略英文. 請英文電:
408-568-1944
832-409-6002

中國城中餐館
誠請 粵菜炒鍋,
抓碼, 油爐, 企檯
Full time/Part tiem
以上薪優
有意者請電:
713-269-3502

城中區中餐館
誠請外送員
有意者請電:
832-618-8162

新新餐廳誠請
炒鍋, 企檯 ,傳菜
意者請晚上6點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

北京烤鴨店
因業務發展需聘
領班2名,服務員4名
可保底薪3000元.
炒鍋,抓碼,麵點多名
薪資優.有意者電:
346-666-1555

路州餐館請人
位路州Shreveport
中餐堂吃外賣店,
誠 請
炒鍋,打雜 各一名
供住宿.
有意者請聯係:
318-990-1861

百家超市附近
誠請 洗碗打雜
廚房幫手
星期二、三、四企枱
有意者請電:
713-367-9936

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工/半工.需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
713-501-0368

SINH SINH
中國餐廳,誠請
●廚房幫工
●企 檯
意者請下午3點後電:
713-541-2888

悅來餐館請人
位中國城,
誠請年輕男女企檯
懂中英文
另請傳菜員一名
有意者請電:
281-683-6368

點心皇誠聘
●廚房幫炒
●兼職做點心數名
●兼職企檯
●周末傳菜
有意者請電:
646-421-8455

金冠酒家請人
誠請 炒鍋、油爐
有身份
10796 C Bellaire
Houston, TX 77072
有意者請電:
281-866-5020

江南村請 人
位中國城百佳超市旁
中餐館,誠請
企檯, 炒鍋, 打雜
有意者請電或親臨:
281-501-9898
9330 Bellaire Blvd

路州貝城快餐店
打雜(月薪$2400)
包外賣($2600)包吃包住
離休士頓4個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝城終點站,試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

***糖城點菜中餐**
有經驗 炒鍋,抓碼
Part time企檯
有意者請電:
281-796-3868

***糖城中餐廳**
聘請熟手炒鍋,
半工/全工均可.
薪資優。電話:
281-736-7188

***糖城老地方麵館**
誠 請
全工煮麵師傅
打雜、幫廚.
有意者請電:
832-455-3059

鳳城海鮮酒家, 誠聘
● 廚房炒鍋師傅 ● 點心部助理
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位
●高薪請炸油鍋. ●週末推點心員
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

***糖城點菜餐館**
誠請Full time
Waitress/Waiter
必需說英文
意者請電:
281-277-8383

美南分類廣告NICOLE
微信:AD7133021553
Call: 281-498-4310

***KATY中餐館**
誠請Cashier
有經驗,英文好.
半工/全工均可
有意者請電:
281-714-9311

KATY中餐館
誠 請
●全工半工經驗企檯
●Part time Cashier
需有身份,可報稅.
電:832-638-8678
402 W. Grand Pkwy S.
Katy, TX 77494

***KATY中餐館**
誠請周末企檯
需英文流利
有意者請電:
832-586-6203

Charter Title Company
10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042
服務好·價格低·效率高
C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398
E-mail:patty.yu@chartertitle.com
Amy Tan 分公司經理Branch Manager 托管人員Escrow Officer
精通：英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語
商業地產、私人房產過戶
設有多個辦公點環境優美、交通便捷
● 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
● 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
● 15958 City Walk, Suite 200,Sugar Land, Texas 77479
● 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
● 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
● 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573
Patty Yu
Business Development

異國佳餚 好吃的讓人驚喜!!
Lucy Ethiopian Restaurant & Lounge
名列雜誌(Houstonia Magazine)
休斯頓前50Best餐廳
多種牛、羊、雞、魚、沙拉、素食選項,健康有品質
有無麩質飲食(Gluten-free)

用餐、放鬆的好地方
和中國菜類似 卻別具滋味
電話: 713-334-0000
地址: 6800 Southwest Freeway, Houston, TX 77074(位於59公路Star Furniture旁)

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
Shower door

shower door 56-60x75inch
3/8 temper glass
with installation $999.99
淋浴門$999.99
56-60X75寸 3/8钢化玻璃 含安裝費
現在就打電話 免費估價
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorshouston.com
www.valuewindowsdoorshouston.com
Made in Texas
工廠直營·防風玻璃新上市
Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

聚優惠!
BIG SALE!
美南周刊 SOUTHERN CHINESE WEEKLY
《美南周刊》新推出特惠版塊,每週為您
搜羅全城特惠資訊一手掌握！
更多省錢法寶盡在此處
Most economical 每週5出版,免費取閱

www. texaslunarfest.net Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五3:00pm /星期六11:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

*Westheimer小肥羊店
『高薪』聘請企檯(無需經驗)
需要報稅。小費好。
意者請電或親臨：找 Andy
713-975-0687 832-380-9063
地址: **5901 Westheimer, Suite A Houston, TX 77057**

*中餐館誠請 NOW HIRING
Waiter/Waitress, Kitchen Helper
Address: 4670 Beechnut
●全工半工外送員 ●全工和半工企檯
●收銀接電話兼打包. 薪優,有經驗,要報稅
離中國城15分鐘,near Chinatown 15mins
意者請電：**713-307-2882**

*大型堂吃店
位西北區 Spring
誠請 炒鍋,幫炒,油鍋
包卷師傅 各多名.
可提供住宿.
薪優. 意者請電:
832-980-5388

中美堂吃外賣店
離中國城15分鐘
誠請●有經驗服務生
位白人區,小費好
●另請外送員及炒鍋
832-213-8221
832-277-2317

*休士頓外賣店
誠請炒鍋
有意者請電:
409-225-4456

*中餐堂吃店
位45號南,518路
誠 請
英文流利企檯兼送外賣
有經炒鍋、幫炒、打雜.
聯系電話:
626-234-8872
832-279-5167

*堂吃外賣店
位於Katy,
誠請熟手
全工/半工炒鍋.
有意請電
832-726-2686

外賣店*薪優
誠聘●**Cashier**
●炒鍋
9091 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

Woodland堂吃店
位45號北,76號出口
誠請 全工和半工
英文流利企檯
(包吃住).意者請電:
832-366-7630

*中日餐館請人
誠請熟手企台,
白人爲主,打私產,
隨和好相處服務態度
認眞負責任老板做事
公平人好.單人房！
有意者請電:
917-886-0292

*中日餐館請人
位Missouri City
近糖城, 誠請
英文流利,半工
Cashier和企檯
有意者請電:
832-539-6483

*中日餐館誠聘
●前檯**Cashier**
●**Driver**
●廚房幫廚
有意者請電:
281-469-4322

*奧斯汀中日餐館,薪優誠聘
熟手炒鍋(Cook) 熟手油鍋(Fryer)
Sushi Chef 壽司師傅
Kitchen Helper 幫廚
住宿環境佳,交通方便.
有意者請電：**512-639-9599**

Qin Dynasty
城中區中日餐館
誠請●有經驗企檯,
全工或半工均可
英文流利,懂酒水
需報稅.請親臨或電:
5115 Bufflo Speedway#900
713-660-8386

中日餐館請人
糖城, 59號/6號
誠 請
有經驗**Sushi Man**
薪優,可報稅.
有意者請電:
281-565-1110

290中日餐館
誠招**Sushi**師傅,
有日餐經驗者優先,
~薪 優~
有意者請致電：
832-461-9631

中日餐館請人
8196 Barker Cypress
TX 77433, 薪優誠請
收銀帶位、送外賣.
Full time/Part time
有意者請電；
832-434-6107

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

Kroger壽司吧
征壽司師傅或助手,
生手也可培訓。
832-846-2345
(白天)
281-245-0958
(晚上)

超市內壽司吧
糖城6號公路上
HEB超市內.
誠請 壽司助手,
有無經驗均可.
有意者請英文電:
832-213-7345

*多家店,誠聘壽司工
由於業務不斷擴大,
6號/10號交界, Cypress, 大機場,
Woodlands, Galleria, Baytown,
誠請 **Sushi Helper**, 白天6am~2pm
有經驗優先,必需基本英文,能開車,能報稅
請電:**832-275-6268 847-226-8967**

日餐請人 Restaurant Hiring

*Katy鐵板日餐
招廚房鐵板師傅
待遇佳
請電: 馬
618-699-9996

*高檔日餐請人
位Galleria,高薪誠聘
廚房總廚、大廚,
壽司師傅及企檯.
要求有豐富工作經驗
需報稅. 意者請電:
832-996-3601

路州日餐誠聘
離休士頓2小時車程
誠請壽司師傅及幫手
油鍋,炒鍋,打雜,企檯
以上包吃住,需可報稅.
意者請短訊或電:
832-790-0427
337-794-7355

日餐請人
離休士頓2小時,
請油鍋,廚房幫手,
廚房鐵板,洗碗打雜,
企檯,以上無需經驗,
午休2小時,薪高,
包食宿. 意者請電:
337-764-7736

日本餐館請人
近**Galleria**, 誠請
Host, Server,
需英文好.
薪優,小費極佳.
意者請電:
832-350-1571
832-696-3838

Japanese Rest
is hiring **Servers**
(Waiter/Waitress)
Sushi Man
Sushi Helper
8236 Kirby Dr. #200
Houston, TX 77054
832-693-6534

日餐鐵板店
中國城35分鐘車程
誠請全工半工企檯
(午休2小時)
小費佳($4000左右)
有經驗者優先.請電:
832-228-8109

日本餐館請人
位Downtown,
誠聘●會英文,有經驗,
懂電腦的企檯
● **Sushi Man**
有意者請電:
832-535-6333
832-768-0299

高級日餐請人
Woodlands高級日餐
誠請有經驗經理,
月薪$4000-$5000
Sushi師傅, 廚房炒鍋
意者請電:
832-833-5999
832-788-7999

壽司店出售

Sushi Bar for sale

壽司店出售

Sushi Bar for sale

*壽司吧出售
Sam's Club超市內
乾淨空間大的壽司吧
近糖城,地點佳,生意佳
容易經營及上手
意者請英文電洽:
949-339-9483

*壽司店出售
位糖城,1400呎
四周有 購物商場,
超市, 酒店, 醫院,
及 辦公室.
意者請電:非誠勿擾
832-398-4177

*Kroger Sushi Bar for Sale
3731 Riley Fuzzel Rd, Spring, TX 77386.
Kroger Marketplace. Good Price, Good Income!
Easy To Manage!
Please Contact : **Mr. Michael**
936-828-9110 936-521-9698
Kroger超市內壽司吧出售,收入好,價格好,
容易經營.機會難得.

壽司吧/漢堡店售
●Sushi bar $14,900
●Burger Shop Price Negotiable
No Experience Needed to Run
Text/Call in English
713-907-5593

請掃**二維碼**
關注
今日美南分類廣告

200 餐館租售

Restaurant for sale

*美式海鮮店售
Corpus Christi,
開業2年生意穩定,獨立
式餐廳,共有6千尺,
地理位置極佳,
到休斯頓駕車需3小時.
請聯系餐廳負責人
832-504-7777
832-530-8888

美式堂吃外賣店
出售. 己經營6年
1600呎, 生意4萬多
月租$1400
近HCC, 半年回本
有意者請電:
713-459-9604

*三明治店轉讓
轉讓費2萬9,位於
Westheimer@Wilcrest
某大型辦公大樓1樓,
可經營早餐午餐下午茶
客源穩定,月租$900
水電全包. 請電:
832-860-3335

*外賣店出售
位**Corpus Christi**
生意穩定
有意者請電:
832-878-3158

*日餐好店
達拉斯南郊小鎮時尚
日餐,房租1800全包
只賣壽司,只開6天,
餐價極高,開支極少,
同等條件比較
全美最好. 請電:
832-607-1375

*餐館出售
位Katy區
因東主健康問題
忍痛出讓,
歡迎看店. 請電:
832-353-6627

*外賣店出讓
Cypress中餐外賣店
己經營10年,
租金3100,生意4萬6
歡迎看店議價
有意者請電:
832-776-5953

*中日餐館出售
位Missouri City
近糖城,約1700呎,
中日堂吃兼外賣店
Kroger Shopping Center
有意者請電:
713-493-9811
832-539-6483

*外賣店轉讓
位8號及Westheimer
附近, 1000呎
地點好,設備全,
生意穩定.
適合家庭經營
意者請電:
832-876-6680

賺錢中餐館出售
位德州南部,
己經營15年
4400呎,生意穩定,
餐館重新裝修
意者請電:
956-800-8085

*餐館店面出租
位於德州離達拉斯
一個小時附近
中餐館2千4尺
獨立樓房租2700
有意者請電:
917-432-8030

日式鐵板外賣店
位Woodland白人區.
HEB旁,新店,
因東主另有他業無暇
顧及需轉讓.
生意穩.地理位置佳.
請電話預約看店:
832-768-6025

*KATY中餐館
出售. 位於
Katy High School
旁邊, 生意穩定,
適合家庭經營.請電:
281-617-6049
●另請熟手接電話

*中餐館急售
因遷往外州急售
位中國城,生意轉讓
約2500呎
投資置業好機會
有意者請電:
346-240-0634

*日本餐館轉讓
位西北區,地點好,
生意穩,
因業主無暇兼顧,
可加越南麵..
意者請電: 非誠勿擾
832-576-5280

*美式堂吃外賣
Spring北區,白人區
美式堂吃外賣中餐館
離石油公司很近
因老闆急著回國出售
有意者請發信息到:
832-245-6597
非誠勿擾

*賺錢中餐館售
位6號/FM529
Buffet餐館4000呎,
月入3萬~5萬5
4Buffet檯,10沙發椅
160個座位.生意好.
歡迎看店,價錢可商議
請英文電或短訊:
713-539-7198

*老店轉讓
10年堂吃外賣店,
地點好,
租金便宜,生意穩定
位Uvalde, TX 78801
近聖安東尼奧
價格面議. 請電:
830-255-1315

日本鐵板燒店售
Galleria Area,城中旺區
4500尺,13張鐵板台,
廚房設備齊全,
全新裝修 (6個月)
意者致電: 非誠勿擾
832-643-9227
832-660-3536

日餐堂食+外賣店
位休斯頓繁華商業街,
位置好,多年老店客源穩
4500呎,租平,有酒牌。
因東主身體原因現低價
轉讓,升值空間大機會難
得,歡迎看店面議!
電:**775-815-5898**
(羅先生)非誠勿擾。

中越餐館出售
約2700呎, 生意穩
月營業5萬,售10萬
歡迎看店,面談.
12313 Bellaire Blvd #O
意者請電: Jessica
713-405-9576

Buffet連樓售
Arka Delphia Arkansa
州,30公路旁,2畝地+
7491呎靚餐館(建築
物)設備齊全,免議價,
售75萬(市價$95.8萬)
詳情請英語電:
903-733-3337

老美外賣店轉讓
位於UH大學區,
800多呎, 室外有Patio
可改中餐 或
各種不同風格食店,
租金每月$3000
有意者請致電:
832-840-3280

2家賺錢中餐館
外賣堂吃店打包出售
Galleria和Heights附近,
地點旺,有極大發展空間,
設備齊全,生意穩定,
打包價19萬,
有意請短信/電話連繫:
713-373-9003

*中日快餐店售
位布希機場附近
1500呎,全新裝修
生意穩定.
歡迎看店. 請電:
832-290-3687

*賺錢餐館出售
離中國城10分鐘
外賣店,1500呎
地點佳,生意穩定,
歡迎看店.
有誠意者請電:
713-988-3388

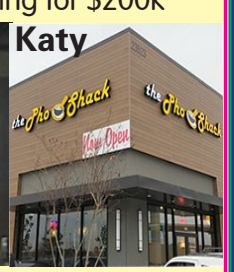
賺錢好餐館出售
290/8號附近,地點旺,
有極大發展空間,
設備齊全,生意穩定,
接手馬上營業,
歡迎看店,價錢面議.
有誠意請2點後連繫:
281-798-0868

中餐堂吃外賣店
出 售
位45北,康樂市
2500呎,設備齊全
月租$3025,包水費
管理費,垃圾費.
售6萬.意者請電
832-443-8115

*全日餐轉讓
堂吃全日餐,近糖城
位高尚住宅區.租平.
生意好做,穩賺.
潛力大.有意者電:
917-916-1776
非誠勿擾

中餐館出售
位於Spring,TX的
堂吃外賣店。
設備齊全,地點佳,
於Kroger 廣場內,
客流量高.聯系方式:
832-598-4786

非常知名越南河粉店/餐館出售
- Very popular Vietnamese Pho noodle house **Katy** Texas. I-10 & Grand Parkway. Right in front of Costco!! Selling for $170k
- Very popular Vietnamese restraunt! **Sugar Land** TX. Selling for $200k



Please contact : **832-503-3526**

*越南餐館+波霸奶茶店出售
Vietnamese Restaurant and Boba Tea Shop for sale. It is located at the corner of **Beechnut St.** and **Harlem Rd. 77407.** New restaurant built over 1 year, nearly 3000 sqf. Rent is very cheap 6600 / month include CAM, lease will be expires 2023. Income is from 47k to 51k / month. Is is very good for open Chinese Restaurant, new development area with no restaurant around. It is nearby HEB market. The asking price is $205k. The owner will show you all recipes include Pho because he moved, he needs to switch back. More information please call or text me at : **720-299-1556**
一年新建餐館,有3000呎,月租6600含CAM
租期至少至2023年,月營業額**47K-51K**
極適做中餐館,近HEB超市,要價205K,因東主他遷,必需出售,會提供食譜及越南河粉.

餐館出售
位中國城惠康超市
廣場旁, 1600呎
生意穩定.
有意者請電:
832-231-8239
713-502-3973

賺錢中餐館售
位Corpus Christi
3500呎
生意穩定.
歡迎看店. 請電:
361-510-9064

中餐館出售
堂吃外賣店,位Katy,
2400尺,區好,
客源穩定,生意三萬
多, 欲低價出售.
請電或者短信: May
832-618-3370
非誠勿擾

餐館出售
中國城
極具潛力餐館出售
有意者請電:
832-628-7500

店主退休出售
中餐堂吃外賣店,
生意3萬5,
位休斯頓北部
Spring市,離唐人街
30分鐘.歡迎看店:
281-300-4272

海鮮堂吃店售
離中國城一個小時
海鮮堂吃店出售,
好經營,一年回本。
15年老店,3500呎
有意者請電:
929-329-5441

月賺1萬5以上
離中國城10分鐘,經營
6年半一手外賣店.東主
退休,生意5萬, 盈利高,
租廉易做,周營業6天,
人手穩,工具齊
晚上8點後電或短訊
346-808-0288

請接下頁
第3版
公司請人

奶茶飲料店 FOR SALE

*奶茶店急售
Memorial,1200呎,面對
私立高中,背靠石油走廊
白人好區,設備齊全,可
做飲料,簡餐,雞蛋仔,冰
淇淋.房租2200含管理
費水費.歡迎看店議價
832-310-3121
832-387-0017

*奶茶店出售
位Katy Mills Mall
6號門,GAP旁邊,
Kiosk0625,120sq.
感興趣可短信/電話
513-409-1644
歡迎咨詢價格(優惠

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

中國城餐館急售
- 2500呎,惠康超市旁,設備連生意,可立即營業,東主回國,出價即考慮賣
- 1700呎,近敦煌商場,百利大道,奶茶快餐店轉租
- 敦煌商場,樓下店面2000呎,二樓店面2125呎, 面對百利大道出租.
- 近中國城三明治快餐店,1770呎,生意轉讓,面對8號公路.
- 著名日本餐館,近中國城,Westheimer上2123呎,有生意,售10萬,先到先得
- 另有多間餐館及店面出租轉讓. 詳情請洽:德州地產公司
  李先生**713-826-3388** 程小姐**281-989-1708**

200 Home Service 家庭服務

***誠聘通勤阿姨**
住 Bellaire City,
需誠信,愛干淨,
做晚飯、清潔、
協助照顧小孩,
一周五天,
每天3–5小時。請電:
404-583-1967

***住家褓姆/月嫂**
近萊斯大學,講國語
需有經驗,六月上班
夜間必需照顧嬰兒,
簡單家務及做晚飯.
一周工作6天,薪優
微信: **8327587194**
電話或留言:
832-651-3163

***誠聘阿姨**
家住 Woodlands,
每周5–6天.
做飯及日常家務,
通勤或住家均可.
意者請電:
832-928-2013

***住家全職保姆**
有愛心, 責任心
及 耐心.
健康清潔.
帶4月男嬰,
Spring Branch(77043)
金女士,電話:
281-683-2890

***請說中文褓姆**
zip code 77007(郵編)
can communicate in
English, 能英文溝通
Pickup 2boys from school
接二個男孩放學.
薪水好. 請電:
713-294-0292

誠聘住家褓姆
家住 Pearland
協助照顧小孩,
做簡單飯菜及家務
一周工作6天.
住宿有套間及電視
必需住家. 意者請電:
818-399-8253

家政助理 管家 Housekeeper

***糖城住家阿姨**
誠請5天或6天
糖城住家阿姨,
負責做飯,洗衣服,
打掃衛生.
價格面議. 電話:
832-818-8199

***招家務助理**
Katy招家務管家
身體健康,能做湘菜,
負責中飯、晚飯,
一周工作6天.能通勤,
有意者請電:
832-421-8985

誠聘家務助理
近中國城
打掃衛生,煮飯
住家/有時可通勤
有意者請電:
713-291-7866

誠聘糖城管家
住宿或通勤均可,
做飯及清潔衛生,
要求爲人勤快誠實,
一周工作6天,薪優!
意者請電:
832-600-3342

月子服務 Baby Center

愛之源專業月子中心
● **特價**: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽
● **歡迎入住渡假豪華湖景民宿**:
經濟可炊,可協助完成一切所需.
歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**
微信 WeChat: **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

月子服務 Baby Center

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.ustxbabycenter.com
●招聘月嫂.快速辦証

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘**護理人員**

請掃二維碼
關注
今日美南
分類廣告

看護服務 200 Health Care Service

***誠聘女看護**
59N./8號,近大機場
看護93歲健康女長者,
做簡單家飯菜,
需流利廣東話.
詳情請電:
281-787-9149

***晚間女看護**
有身份
看護女長者
請電: 9am–5pm
832-916-7050

誠聘住宿女看護
家住糖城, 薪優
聘請**有愛心女看護**
照顧行動尚可女長者
需住宿,一周工作7天.
少許家務,懂越南話優先
意者請電: 陳先生
832-766-1668

300 Company Hiring 公司請人

***急招倉庫3名**
高福利.ENS急招倉庫,
電或Email: 梁經理
832-916-2507
hr@enssecurity.com
需有倉庫打包,卸貨,裝
貨經驗。叉車經驗者優,
雙休,帶薪假期,保險.

***薪優,誠聘**
● **打雜** ● **RN/LVN**
● **Office Assistant**
意請請電或Email:
281-781-9389
xyz7890123
@gmail.com

***糖城地產公司**
誠聘**地產經紀人助理**
要求中英文流利,
會操作基本電腦使用
歡迎學生及居住靠近
糖城附近女性。
聯系人:王女士
832-858-4838

***貿易公司請人**
誠請**貨車司機**,
有經驗開24尺手排檔,
一周五天,
送貨到倉庫.
意者請電:
832-863-8876

***牙科診所誠聘**
● **牙科助手**,
● **前台工作人員**
中英文流利,誠懇,
認眞,負責,熟識電腦.
有意者請聯系:
agapedentalcare
houston@gmail.com

***糖城幼稚園**
招聘**幼稚園老師**
有身份,有經驗
者優先
意者請電:
281-242-0989
832-528-0882

***老人活動中心**
誠徵**廚師**及**打雜**,體健
勤快,有耐心,有工卡.
工作時間: 周一至五
意者請電或親臨:
713-637-4302
7850 Parkwood Circle
Houston, TX 77036

西南區電子公司
經驗**電子焊接工**一名,
產品測試一名,
裝配工數名,**包裝**一名,
QC質檢二名.
公司福利全,待優.
意者請Email簡歷:
LMHAN@
asi-sensors.com

***公司請人**
誠聘中英文說寫流利
的**辦公室助理**
需有工作經驗,可報稅
懂Quickbook.
工作有責任心,薪優.
意者請電:
yulfgroup@gmail.com

聘網絡營銷人員
有 **eBay** 和 **Amazon**
網店經營經驗者,
優先考慮. 工作地點
Richmond, TX
聯系電話:
832-363-1155

***生物公司招聘**
位於醫學中心,招聘
Office Administrator
要求有身份,英文好,
本科學歷.
有意者請將簡歷發至:
yingtan101110
@Yahoo.com

***大型食品公司**
位8號/290
招聘**凍倉裝貨員**
時薪 $13.50,有醫保
周一至周五,
略懂英語. 請電:
713-856-5050

***裝修公司請人**
外州 Indianapolis
印地安娜波利斯州
誠聘**磁磚師傅**,
大工(180起)小工(140起)
各一名, 管住.
有意者請電:
504-541-1501

***實體電子公司**
誠請**懂英語員工**
待遇優厚
懂銷售者優先.
意者請電:
281-919-5283中
713-865-0059英

貿易公司誠聘
辦公室助理,中英文流利
細心負責,基本電腦軟件
操作, 有合法工作身份,
及具運輸服務經驗者
優先考慮.
工作地點近 Stafford TX,
履歷請寄: **jobaim232**
@gmail.com

誠征倉庫助理
整理貨物送貨,UPS,
會開釵車,懂英文.
每周工作五天,
有經驗優先.靠近中國城
$10–$13/小時
請電郵: **jobs91706**
@gmail.com

公司聘請
會計部資深會計:
有零售和會計經驗,
有報表分析能力、
成本核算和預測能力.
中英文流利。Email
簡歷到: **hr.jusgo**
@gmail.com

大型食品公司
誠聘**有經驗銷售業務**
熟悉電腦操作,
能說國/粵/越/英語,
薪優,有401K及保險
將履歷電郵至:
careers
@mfeltd.com

軟件公司招聘
軟件工程師:
熟悉 C#、asp.net、
Javascript、SQLSERVER.
計算機專業本科或以
上學歷. 請電:
281-501-8621
履歷請寄: **info@**
h3international.com

***Harwin 批發商**
倉庫助理、**辦公室助理**
電腦及網絡銷售.
需工卡、能出差、一周五
天,薪優。Resume to:
bmjglobal@aol.com
意者請電話留言:
281-948-8987

貿易公司誠聘
● **女性業務代表**:
需中英文流利,
工作認眞負責.
● **男性倉管員**:
踏實肯幹.
待遇佳. 有意請電:
832-623-6719

***活動中心誠徵**
大廚及**幫廚**
工時短
有意者請電:
832-866-8801

誠聘員工 Company Hiring

***誠 聘**
Office Assistant,
A/P,A/R各一名,大學畢
業以上,有經驗優先考慮.
簡歷:**hr@daxwell.com**
並在此網址註冊
https://daxwell.
quickbase.com/db/
bf48m7baf

Four Seasons
Food Looking for
Office Assistant.
Require:Can speak
Chinese, English/Vietnam
Address :2010 Holmes
Rd Houston TX 77045
Phone : (Lily & Helen)
713-383-8818

***稀飯旅行公司招聘**
● **在線中英文客服5名**: 電腦操作熟練,中英文流利有電商銷售,客服經驗優先.
● **旅遊產品拓展3名**: 中英文流利,有過境外旅遊旅行社工作經驗優先,熟練使用辦公軟件及圖片編輯軟件,良好的溝通能力.
以上職務需報稅,有意者請寄履歷至: Lucy
hr@tourscool.com 並電:**832-582-5760**

***Job Openings Available !!!**
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office.
● **Warehouse Worker** Training will be provided.
Base salary+bonus with health and dental insurance.
Please send resume to: **Luwin.huang@LTShouston.com**

***地產公司招聘全職辦公室助理**
要求:英文非常流利,熟練收發郵件,
接打電話,會 excel 等辦公軟件.
能報稅,會開車,必須全職.
有年假,有年終獎.
有意者請致電: **832-964-8062**
簡歷至郵箱:
gigiwang0209@gmail.com

***Now Hiring !**
Tailors / Seamstress
Southwest Area
$12.00 an hour, Little English is ok
Call Kevin **713-974-9000**
西南區,誠聘裁縫師,時薪$12,少許英文

Electrical Component Company
seeking **Office Assistant**
- Retrieve Document and files when requested
- Light accounting duties
- Create, edit and update spreadsheets
- 2+ years' experience in an administrative capacity
- Bilingual (English & Mandarin) is preferred.

Send Resume to: **info.us@dinkle.com**

***珠寶公司請人**
誠請●**多名英文說寫流利**,
$100/天,升值空間大,
有經驗者優先,需要報稅,
●另請**打雜**一名。
有意者請電: **281-306-2115**

***公司急聘**
底薪+佣金. 彈性工作時間,有假期及獎金
條件: 需認眞負責, 具備中英文雙語能力,
有保險或客戶服務經驗,
對客戶提供優質服務和相關保險的銷售.
工作地點: 中國城附近.
意者請Email: **ball@championsig.com**
或電: **713-446-9185**

***Accountant at all level**
Wholesales Company at SW Houston
seeking candidate
with 1–2 **Bookkeeping** experience
Bachelor degree in Accounting
Competitive compensation and benefit
Send resume with Salary requirement to
recruit.scms2015@gmail.com

***公 司 誠 聘**
全職或兼職辦公室助理,
需中英文流利及基本電腦知識,
位於Stafford.
有意者請電: **281-969-9301**

Commercial Insurance
Managing General Agency is looking for
Office Staffs: **Property & Casualty**
Insurance Underwriter Assistants.
Nice Working Conditions;
Good Compensation Location between
Ranch Supermarket & H-Mart on Blalock I-10 area
e-mail: **myang@ega-ins.com**

***誠徵辦公室主任**
冷氣公司誠徵**辦公室主任**(Part time)
一週工作2/3日,需中英文說寫流利
及熟悉中英文電腦操作,薪資面議,
意者請將個人履歷寄至:
youracguy@yahoo.com
或來電: **281-980-8800**洽詢

Hanmi Bank
Hanmi Bank is seeking new talent. Bilingual in English & Mandarin.
Apply on our careers section at **www.hanmi.com**
–**Financial Services Representative, Full-Time** (Houston, TX)
–New Accounts experience preferred
Equal Employment Opportunity/Affirmative Action/Veteran/Disability Employer

***Thunder Group Texas Warehouse Worker**
Employment Type: **Full-Time (40+hour)**
Warehouse Worker Job summary
Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stock and materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing and retrieving stock in the warehouse.
Call: **713-690-0111** or email resume to
brianc@thundergroup.com for interview appoinment

***Sales Contractor**
An independent **contractor** in Apartment
Sales (must be legal to work in U.S.)
Part time or full time
Will provide training
Call **832-559-0608** for an interview

***Golden Bank, N.A.**
Is seeking eligible candidate for CEO Secretary/Administrative Assistant.
- Good writing/computer skill
- Required experienced in taking meeting minutes
- Previous banking and job related experience preferable
- College degree required

Email: **humanresources@goldenbank-na.com**
Or Fax: **713-596-6999** EOE

***Logistics Associate @ SW Houston**
● A logistics company is looking for qualified candidates to coordinate inbound, manage inventory, replenish orders.
● Detailed orientated Work with least supervise Critical thinking.
● Excellent verbal and written communication skills.
● Proficient in MS Office Search Engine Some.
● Experience in Logistics Knowledge of US & Asia realm.
● Good senses of Business Bachelor Degree or above.
● Legal working status. Email: **trucking2000LLC@gmail.com**

***Ocean Harvest Wholesale Inc.**
Seafood Distributor & Processor
● 全職業務員 (**Sales Person**)
需中英文,有工卡。
電 話: **713-224-3474**
Fax履歷至: **713-673-3121**
8751 Flagship Dr. Houston, TX 77029

***NOW HIRING 招聘乒乓球教練(西區)**
Certified Table Tennis Coach for West Houston Area
● Teach basic and advanced skills and techniques of table tennis.
● Implement effective training sessions with individual player and with groups, using customization as appropriate
● Must have a flexible schedule.
● Please send in resume to **customersvcs@womandtc.com**

BANKCARD SERVICES
信用卡公司急聘
1. **技術人員一名**: 需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作.
2. **業務代表多名**: 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now is hiring **Technician**.
● **Sales Reps** :Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email: **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call: **281-797-6228** Fax: **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

***An Electronics company in Houston**
is currently seeking new talent to join our team.
Customer Service Representative/Logistics Specialist
- Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background
- 1~3 years working experience
- ERP - SAP experiences are preferred
- Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond
- Manages logistics operations to ensure efficient & accurate delivery of shipments
- Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.
- Excellent communication skills (spoken & written).
- Bilingual (Mandarin & English) is preferable.

Please email your resume to
lwang@telcointercon.com, Attn: HR

電視部招聘辦公助理
中英文流利,
擅長與客戶交流合作,
有電視台工作經驗者優先,
綠卡或公民身份,薪優。
履歷請發:
wlinda2005@gmail.com

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一 週 1 wk	二 週 2 wks	三 週 3 wks	一 月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

誠聘辦公室文書
誠招大學畢業
1–8年的**辦公室文書**
誠實高效負責,
中英文流利,
中英文簡歷請發:
425-659-8888

全職卡車司機
公司位西北區食品工廠
有C牌駕照,工作時間:
周一至五 8am–5pm
送貨僅限休士頓區域
會說基本英文爲佳
電:**713-263-1944**
or Email: **infousa@**
longphung.com

美日加 Ambit 電力直銷
休士頓/ 糖城/ Katy...地區，
住宅用電批發特價 $0.04 /Per kWh
(12個月自動付款）中英文服務.
商業大型用電,價錢可商議
免費轉電,售後服務好,另有免費用電計劃
中文/英文電話：**281-798-0868** 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

【視頻監控&KTV音響燈光&網路】
行業16年經驗:免費上門設計/安裝調試/各種維修
特價
高清視頻監控$120起(含上門安裝費)
點歌機$399起,多款樣式,多國家歌曲語言
全套KTV音響燈光系統 $1699起.
可視門鈴&行車錄像儀$35起(Amazon同款)
所有產品廠家直銷,正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室,預約試唱: **832-870-5555**

KTV 專業音響批發(家用,商業)
- 廠家直銷(原廠1年保修)，免費上門設計安裝
- 高音質點歌機多種價格可選，專業級效果器
- 全銅芯功放50磅重. 遠距離好聲音無線話筒
- 專業音箱多種品牌 (**Martin K. QSC . JBL**)

電話: **832-988-8888** 微信: **CJL790901**
地址: **6100 Corporate Dr. #178**(歡迎試聽唱)
※另有**專業大型舞台音響設備出租**

辦理車輛過戶更名
- 辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名,臨時車牌以及車輛Title丟失補辦.
- 辦理中國護照換發補辦(精辦政治庇護和偷渡者的護照,不成功不收費)
- 辦理領事館各種委托書&領事三級認證
- 辦理新出生寶寶全套證件

聯絡電話: **832-3671558**
微信聯系: **fengkangmei**

*West Oaks Mall 鋪面出租
Space Available for Office, Retail or Wholesale. 500sqft & up affordable
適合做辦公室,零售業或批發商...
500呎以上可供選擇. Contact us at
customersvcs@womandtc.com
or Call: **281-531-1332**

高級美容美甲店
Gallary富人區
高級美容美甲店
出售，可改成
腳店或按摩店!
電話:
978-800-1111

中國城商鋪出租
6348 Corporate Dr. #C
Hua Tian Plaza 商鋪
出租。約2100尺,
最佳適用於牙醫及
其它診所,或辦公用.
意者送短息或電話到
713-826-7988

中國城店面出租
950 呎, 面街商鋪
9968 百利大道#250B
黃金廣場內,緊鄰H-Mark
不出租足療和按摩生意
聯系電話：
713-918-8816
聯系人:Lily Ling

知名家俱批發公司 出售
15年歷史,規模大,
在德州有超過500家固定客戶,利潤穩定.
穩定供應廠家主要在中國,越南和馬來西亞.
可申請一家人辦投資移民.
有興趣請聯系。聯系人: Michael
832-855-4966

美南分類廣告NICOLE
微信：AD7133021553
Call：281-498-4310

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

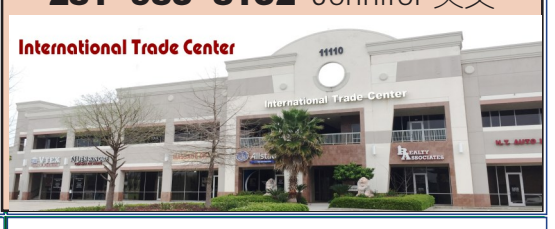
*小型旅館承租
休士頓Hobby小機場
附近,20間房小旅館,
出租, 適合夫妻檔,
需簡單英語,會開車,
~ 負責訓練~
有興趣者請電:
214-908-1636

*房間分租
密蘇里近HEB,佳樂超市
安全方便,包水電,網路,
洗衣,家具,簡炊,
有車庫,限單身女性,
正職或學生
有意者請電或留言:
832-886-4280
626-818-5055

自住房出售
Katy二層獨棟一手房
3027呎,4室3.5衛浴
2007建,全部地板和
磁磚,新空調.交通便
利,近學校,超市.
只售$228K.請電:
832-661-0095

*好房分租
Stafford 近59/8號公路
（近糖城及中國城）
高尚社區,環境幽靜,
有洗衣及烘干機，網路
限女性,歡迎學生,
少炊. 電話：
408-393-5471

ITC多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電,
免費高速光纖上網, 辦公傢具,
近中國城5分鐘.有大停車場.
共多間辦公室出租,$500起
(#209 #210B #212-213 #215 #235)
281-498-4310 Linda 辦公室
281-983-8152 Jennifer 英文



*Katy房間分租
近I-10和99號公路
包水電,網路,傢具
有洗衣,烘乾機,
有車庫,乾淨安靜,
限單身,簡炊. 請電:
832-818-5878

*公寓出售
地點佳,
位於 5714 FM 1765
TEXAS CITY, TX, 77591
8單位,一房一廳,
售38萬(全部已出租)
投資最佳機會.意者電:
409-948-0656

吉屋出售
位Beechnut白人區,
安全安靜,Bellaire高中
3300呎,新裝修,
5房,3浴室,大廚房
售價$349,000價格可議
意者請電: Michelle
832-512-3168

舒適房間分租
中國城干淨兩室分租
獨立臥室,寢具,水電,
網路,兩戶共用廚,衛
密碼安全停車,
閉路監控,**限單身男**,
簡炊,月租. 電話:
832-488-8399

舒適房間分租
中國城干淨兩室分租
獨立臥室,寢具,水電,
網路,兩戶共用廚,衛
密碼安全停車,
閉路監控.**限單身女**,
簡炊,月租. 電話:
832-488-8399

吉屋出租
近中國城五分鐘到
大中華超市，
街角單邊屋，雙車房，
3臥 2廳 2 衛浴,
開放式廚房,
全屋全新木地板。電:
917-681-9948

中國城聯合賓館
6468 Corporate Dr
(企業路)
1或2臥室公寓式酒店
水電網路炊具寢具，
安全密碼閉路監控。
日或月租.電話/微信:
832-488-8399

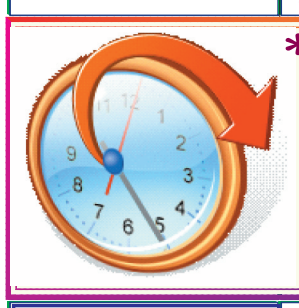
盛世商/住公寓
650尺面街商鋪
9219百利大道
（中國城）
1室1衛 & 2室2衛
有意者請電:
713-771-1515

好區好房自售/倉庫自售
- 7房/ 5衛/ 3車庫, 售價30萬9千
投資/自住均可
- 另有4000呎倉庫出售,佔地1畝
(現已出租多年做修車廠)要價30萬9千

意者請電：**713-828-7778**

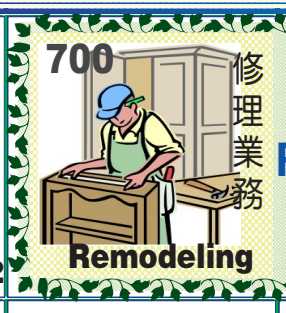
六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速.
進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,
乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包.拎包入住,免簽長約,
月租特優. 1房/1廳/1浴, 獨立進出.
最少1個月起. Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如



日光節約時間 3/10 星期日 2:00AM (時間調前1小時)
星期日凌晨2:00am調前至3:00am
Daylight Saving Time starts on Sunday, March 10 and ends on Sunday, November 5
– When local standard time is about to reach
- **Sunday, March 10, 2018 at 2:00 AM clocks are turned forward 1 hour to →**
Sunday, March 10, 2018 at 3:00 AM local daylight time instead

職業介紹所
餐館、炒鍋、油鍋、打雜、企台、
收銀、外送.
按摩、足療、保母、婚姻.
駕照培訓、機場、賭場、包車、接送.
裝修、清潔衛生. 請電：
832-651-6559 626-841-8962



700 Remodeling 修理業務

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658 粵
832-909-3686 國

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電：陳 師 傅
832-866-2876
●精修空調冷暖氣

最便宜裝璜公司
公司住家 | 內外油漆
房屋翻新 | 修下水道
水電維修 | 更新浴間
地磚理石 | 地毯地板
價錢便宜，質量保證
281-323-0818 Tony

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510 洪(國台)

宏達裝修
有多年裝修經驗,承接各
種商業大小餐館和住宅
內外油漆,地板地磚,
地板樓梯,櫥櫃大裡石,
各種屋內屋外大小維修
蘇 832-359-2367
徐 281-857-9246

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐
廳,百萬保險,25年經驗,
一條龍服務,商業/住宅,
大小工程,水電,油漆,理
石檯面,浴室,餐館翻新,
地磚,地板,廚房,衛生間,
保修三年. 請電/微信:
281-818-3505 鄭

*房屋修理
多年經驗大小活都干
浴室,天花板,廚房,
漏水,地基,內外牆,
地磚,地板,地毯,
後院,車庫,清洗.
~好價格,好質量~
713-515-7652

泰安裝修
大理石,櫥櫃,地板,
地磚,內外油漆
房屋改造.衛生間翻新
18年經驗.
專業守信,保證質量
請電：老王
281-935-4615

河北裝修
商業住宅,內外油漆,
地板地磚,洗手間,
廚房翻新,房間改造,
水泥地,籬笆牆,水電
木翻新等..小修小補
保證質量,價格公道
張 **832-846-7828**

頂好裝修
餐館翻新,維修,電,換
熱水爐,磁磚,木地板,
油漆,衛生間改造,紗窗
廚房大理石檯面
25年經驗,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

客通裝修公司
Action Company LLC
專精於內外油漆，地磚
地板,室內各種裝修,修
理等.爲您提供貼心服務
質量保證,價格公道.
敬請聯系:楊先生
電:**832-279-1667**
830-386-3766(辦)

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

順達裝修
櫥櫃,大理石安裝,
地板,瓷磚,
廚廁改建,房屋翻新,
木工,水電.
請電或微信:
626-620-6917
13503293407

天天裝修
內外油漆，地板地磚
浴衛改建，櫥櫃安裝
高壓衝洗，室內清潔
免費估價，價格合理
質量保證
提供商業保險
713-371-2713

*誠意裝璜公司
承攬各種商業大小餐館
及建築工程,政府許可證
裝修,櫥櫃大理石安裝、
整棟房子,廚房浴室翻新
室內外油漆,鋪地板樓梯.
水泥面,做籬笆,小修小補
281-787-1283
832-566-7888

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚
內外油漆,廚浴改建,
餐廳翻新,大小工程,
價格合理,質量保證.
電話：余先生
929-392-5818

世紀裝修
房屋內外油漆,
地板磁磚,
衛生間,廚房改造,
廚櫃安裝,
價格合理,質量保證.
832-640-2158

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638 楊

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(訂做按摩床)
281-323-9938 王順

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,
地板,樓梯,內外油漆,水電
木工維修,衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746 李

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

小修小補
室內、室外、商業住
家，大工、小工
~ 統 統 都 接 ~
居家過日子,省錢最重要
713-885-4818
281-701-3505

*人在做,天在看 專業裝修
上百家餐館經驗.政府註冊,百萬保險,承接各種大小工程,保修5年,
商業/餐館/住宅:大理石,廚櫃,舊屋翻新,廚房衛生間改造,門窗,內外油漆
地板磁磚.水電,木工翻新,餐廳,圍欄,屋頂漏水,換屋頂,外牆,水泥路面
車庫翻新,涼棚,砍樹,修理樹枝,帶克,水泥小路,鋪地磚,水槽.
鐵柵欄.大卡車清垃圾.免費估價,小修小補. 有優質的裝修團隊.
中文電：**832-939-7641** ●另請**專業裝修師傅**

*** 萬福•裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板
磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等..
有專業裝修師傅就是您的質量保證.
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話：**832-380-1166** 李師傅

建富裝修 政府註冊百萬保險
專業承接:**全美各式大小餐館, 舊餐館翻新**
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電 :林師傅/邱師傅
281-406-5998 832-542-1385

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接：**餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話：**713-298-4966**

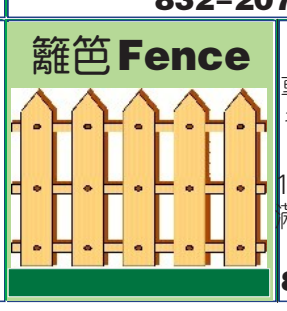
美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588 張 ●另請工人

永發裝修公司
政府註冊,百萬保險.20年經驗,一條龍服務
承接：各種商業大小餐館和住宅,
精通土木、地板、水電、油漆等...
保修三年,價格公道,經驗豐富,保證質量.
電話：**646-713-4928** 吳師傅
832-207-2626

大 豪 裝 修 公 司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接：住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
25年本地工程經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112 于先生
●另請有經驗裝修工人

飛魚建築裝修公司 FY Construction Inc
專業更換房頂Roofing,安裝外牆面Hardie Siding
承接大中小商業和家庭裝修建築工程。
專精需要政府檢驗的商業建築維修工程。
承建水泥路面，停車場，陽台等水泥工程。
有保險水電執照，講中文英文。免費估價.
改正建築物違規，Correct building code violation.
在院子內建遮陽蓬,Build Patio Cover. 招熟練工人
請電: 於先生 **630-408-2201**

時 代 裝 修
~~~ 20年各種裝修工作經驗 ~~~
承接：餐館 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 如有工程質量問題, 全程維護.
請電：**281-827-7773** 連師傅
●另請裝修師傅



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,完工後
滿意付款,全市最低價,
120元起.
832-969-5083 李

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
帶克,籬笆,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家,排後院積水.
全市最低價60元起
832-969-5083 李
~~~

掃描左方二維碼
觀注美南日報
今日之美國
*最新 "分類廣告"
請點擊左下角
《 商務合作 》

美南微信公衆號

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

today-america.com

●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"分類廣告" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告"

再點擊黃色圖片, 最後點選右圖
即可閱覽7版分類廣告

>>> 點選進入
看報紙版分類廣告

QR微信號: AD7133021553
Call : 281-498-4310
Email : cla@scdaily.com

地板銷售安裝
Flooring Service

123 Flooring
專業銷售安裝地毯
請Text/電:免費估價
中文/英語
713-557-6839
英語/西語
281-685-5440

地板銷售安裝
Flooring Service

敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

地板銷售安裝
Flooring Service

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

磁磚/櫥櫃/大理石
Granit & Cabinet

專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電:張先生
832-382-7058
櫥櫃50% Off

地毯清潔
Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

屋頂,外牆
Roofing & Siding

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂,外牆
Roofing & Siding

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害,房屋漏雨,
我們能幫您爭取到
您應得的賠償, 拿不到
賠償,不收任何費用
免費檢查&估價.諮詢電
713-732-8802

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

700 庭園美化
Gardening

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水,挖根,擺設
圍籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景,
溫室,涼亭,陽台.油漆.
中:832-670-9559
英:713-517-2717
鼎盛豐小型貨運

700 庭園美化
Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

功夫穴位 治療
Therapy Service

功夫,按摩,穴位法
疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康復效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**
廣告專線:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美夢就會成眞

通水管 排污

爽快水管專業
專通下水道,儀器檢查,
漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水
管,水錶漏水.
按裝: 熱水器,水龍頭,
馬桶,浴缸,打碎機.7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥

水管, 通水管
免費估價. 儀器檢查:
漏水堵塞,地下,牆壁,
天花漏水,通下水道,
不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
832-829-1860黃

上下水電
346-276-5578王
免費評估,價格公道
上水跑冒滴漏修理更換
下水堵塞,儀器檢測,
強力疏通.通了再收費
維修改造供電線路,排除
故障,更換衛生間,廚房
設備及熱水爐等

通水管 排污

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-708-8688

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

電器 Plumbing Electrical 水務

滿意水電空調
家用商業:水管路及電路
疑難問題檢查維修,
冰箱/洗衣機/洗碗機/油
煙機/車庫門安裝維修,
安裝/維修/保養
住宅商業冷暖氣,
保證質量,價格合理。
電:832-576-6957

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

Sam專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱、熱水爐、洗衣機
烘干機、家庭水電
花園澆水系統
請電:蔡先生
832-571-4093

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

德州RK Electric電工公司
最專業的電工團隊!
質量高,速度快,價格公道!
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂!
承接各種工業,商業,廠房,學校,酒店,餐館
的電氣工程! 免費咨詢估價:
832-260-8678 貴先生(中/英)

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
281-701-3505郝
832-217-6958修

700 冷暖電氣
Electrical & AC Service

誠實專業冷氣
政府執照,20年經驗,
專修: 冷暖氣系統,
保養,維修,安裝,
家用電器,熱水爐更換
價格合理,質量保證.
832-866-2876

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電:黃先生
832-421-6698

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱.餐館菜櫃
凍櫃.洗碗機,油爐.
Coca Cola Machine
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana終身保修
832-964-9861李

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James張
713-253-5086

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,急修急通
請電: 蕭師傅
832-490-7988

大氣空調公司
商業/住宅冷暖氣,
餐館制冷設備
保養、維修、安裝
水務、更換熱水爐!
質量保證!價格優惠!
德州認證技師.王師傅
832-287-8509
832-788-8199

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

朋友冷暖氣 Goodman
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

德州執照星際冷暖氣
請認明德州TACLB執照,20年經驗.百萬保險
●精修: 家電, 熱水爐,冷凍設備. 保修十年.
●代理美國名牌Trane, Carrier, Goodman
●加噴閣樓絕源綿. 價格合理,質量保證.
台灣廖師傅 713-857-1492
東北劉師傅 832-552-0155
●誠請冷氣助手一名

精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業：保養維修、更新.
●德州執照 TACLA 80788C
●高額保險：價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳： 832-367-1098

萬家樂冷暖氣
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一, 持牌技師, TACLA28230C
商業/住宅. 歡迎比較.
給我找最好的冷氣維修

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

殺蟑專家 Pest Control

殺蟑專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供免費的估價.
32年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英文): 281-437-4329
(中文): 281-515-6553

700 門窗專家 Garage Service

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

700 鐵工廠 Iron Works

誠實鐵工廠
經驗豐富,保證滿意
專業修理/更換/制做
各種鐵門,窗,
後院鐵欄(包括木制).
車庫門,焊接,家用水
電及熱水器等修理
832-513-0070

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-420-4376

范氏鐵工廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,
鋁材焊接工作 。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)
地址: 9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031
●另請焊工師傅, 無經驗者可培訓.

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控、音響系統
超低特價
設計,安裝調試,維修
行業15年經驗=品質
及時售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:713-779-8788
倉庫:9947 Harwin Dr.

700 各種維修服務 Computer Service

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

紋身刺青 Tattoo

Tattoo Artist 專業藝術刺青紋身(10年以上經驗)
10+ years experience Tattoo Artist from SGV Los Angeles, CA
New Studio now open in Houston area 來自加州,休士頓新店開張
All styles-Discreet-Religious-Asian各類風格(亞洲,宗教),嚴謹細緻
Private Sessions-Clean-OSHA Standard 符合健康安全局標準,乾淨,隱私室
626 Tattoos 請電：832-296-3821 626-379-8990
Instagram：tunnelrat2828 FB：626 Tattoos
11106 Veteran Memorial Suite D, Houston, TX 77067

美南新聞

職業介紹所 employment agency

職業介紹所
餐館、炒鍋、油鍋、打雜、企台、
收銀、外送.
按摩、足療、保母、婚姻.
駕照培訓、機場、賭場、包車、接送.
裝修、清潔衛生. 請電：
832-651-6559 626-841-8962

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: **westsidemotors2.com**
請電 : **646-633-0149**

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:**281-575-7221**(中英越) 手機:**832-622-7134**
6天營業 周一至周六: 9點~6點

太閣網絡學校
KTV音響批發,卡拉OK

KTV 專業音響批發(家用,商業)
●廠家直銷(原廠1年保修),免費上門設計安裝
●高音質點歌機多種價格可選,專業級效果器
●全銅芯功放50磅重. 遠距離好聲音無線話筒
●專業音箱多種品牌 (**Martin K. QSC . JBL**)
電話: **832-988-8888** 微信: **CJL790901**
地址: **6100 Corporate Dr. #178**(歡迎試聽唱)
※另有**專業大型舞台音響設備出租**

【視頻監控&KTV音響燈光&網路】
行業16年經驗:免費上門設計/安裝調試/各種維修
特價
高清視頻監控$120起(含上門安裝費)
點歌機$399起,多款樣式,多國家歌曲語言
全套KTV音響燈光系統 $1699起.
可視門鈴&行車錄像儀$35起(Amazon同款)
所有產品廠家直銷,正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室,預約試唱: **832-870-5555**

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

歡迎電話咨詢 : **713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

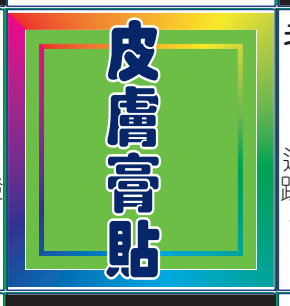
監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:**713-779-8788**
倉庫:**9947 Harwin Dr.**

各種維修服務
Computer Service

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

辦理車輛過戶更名
● 辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名,臨時車牌以及車輛 Title 丟失補辦.
● 辦理中國護照換發補辦(精辦政治庇護和偷渡者的護照,不成功不收費)
● 辦理領事館各種委托書&領事三級認證
● 辦理新出生寶寶全套證件
聯絡電話: **832-3671558**
微信聯系: **fengkangmei**



老王家膏貼 信氏皮膚(祖傳秘方)
膏貼: 沒有任何副作用,對肩,腰,腿,骨質增生
風濕性關節炎及多種風濕筋骨病,非常有效
●另外招代理 ●貼膏藥免費按摩.
適應範圍:牛皮癬,銀屑病,手足病,體癬,頭癬,掌
蹠膿疱病,皸裂型濕疹,溢脂性皮炎,腳氣,青春痘
手腳乾裂等.**尋久治不癒喪失信心的皮膚病患者.鄭重承諾,無效退款.**
預約電話: **832-387-2738**

Tattoo Artist 專業藝術刺青紋身 (10年以上經驗)
10+ years experience Tattoo Artist from SGV Los Angeles, CA
New Studio now open in Houston area 來自加州,休士頓新店開張
All styles-Discreet-Religious-Asian 各類風格(亞洲,宗教),嚴謹細緻
Private Sessions-Clean-OSHA Standard 符合健康安全局標準,乾淨,隱私室
626 Tattoos 請電 : **832-296-3821 626-379-8990**
Instagram: **tunnelrat2828** FB: **626 Tattoos**
11106 Veteran Memorial Suite D, Houston, TX 77067

美南新聞 美南新聞

美日加Ambit電力直銷
休士頓/ 糖城/ Katy...地區,
住宅用電批發特價 $0.04 /Per kWh
(12個月自動付款)中英文服務.
商業大型用電,價錢可商議
免費轉電,售後服務好,另有免費用電計劃
中文/英文電話 : **281-798-0868** 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

高級SPA
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

大波妹
魔鬼身材,服務一流
休斯頓中國城.
郵編號碼77036
打電話號碼:
281-818-3592
上班時間
早10點到晚12點

新店新人新管理
經驗,年輕,漂亮的女
按摩師.熱石,熱毛巾
環境乾淨漂亮,
黃金廣場內
9968 Bellaire#250B
832-228-3188

女生宿舍
新人不斷,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城77036
713-459-5895

大 陸 嫩 模
台灣學生妹
性感洋妞
多名佳麗,任君挑選
早上11點-凌晨1點
281-639-0654

大波妹情人吧
想尋找
和情人約會的感覺
請電:
713-894-0666
位中國城
美女如雲,任君挑選

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
中國城, TX 77036
832-217-4643

功夫,按摩,穴位法
疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康復效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

*德州按摩忙店
招聘一名**按摩師**,
手法好,能做大力工,
要求干淨整潔,需長期
合作.有執照優先
(色免).聯系電話:
832-433-4852

*按摩店急聘
全工和半工**女按摩師**,
需有執照,勤勞肯幹
生意好,大費高,小費好
位高尚白人區.
意者請電:
832-398-5977

*正規按摩店
海邊城市5年老店,
客源穩定,
誠招**女按摩師**.
可提供住宿
聯系電話:
713-552-3828

*正規床腳店
糖城附近,誠招
熟手女按摩師.
能報稅,有車.床多腳少
大費提成高.小費好.
全職/半職/Part time
色免。意者請電:
713-820-1270

*按摩店,薪優
近糖城.環境漂亮優雅,
生意好,**薪優+小費佳**,
誠聘**女按摩師**,略**英文**
有執照者優先
意者請**英文**電:Kathy
281-650-6886

*正規床腳店
誠聘**女按摩師**
床多腳少,
月收入$5000以上
無水份,色免.
位Barker Cypress
832-805-4110

誠聘按摩師
位中國城附近
誠聘**熟手按摩師**
男女均可
有執照者優先
老美客源,小費好
有意者請電:
281-710-5168

床腳店請人
位休斯頓Spring區
老美區,小費好.
招聘**女按摩師**,年齡
50歲左右,愛干淨,事
少的人,月收入6000+
有執照者優先.
832-244-3402

招聘按摩師
位休士頓Woodlands
富人區,
店內外環境極佳。
需一名**技術好的**
女按摩師主持工作,
分成加分股,電話
281-323-9219

誠聘女按摩師
位白人區,忙店,誠聘
45歲以下,氣質佳
愛清潔,有責任心的,
女按摩師 大費高、
小費佳(上班不吸煙)
(符合條件者)請電:
832-277-2911

Cloud 9 專業床腳店,聘按摩師
月收入5-6千,位醫療中心 West U,
小費高,一流正規品牌,環境最優,
專業管理.
母公司連續6年被評海邊城市最佳Spa.
需德州執照.
有意請電或短訊: **832-334-8674**

新店開張招聘按摩師
招全工按摩師,必需要有執照
要求顯年輕,品好貌.
老美區,生意興隆, 小費好.
地點:S Dairy Ashford & Beechnut St.
意者請電:**832-863-9401**

*KING SPA 請人
誠聘**有經驗女按摩師**
有意者請電:
832-600-1268
713-503-9999

大型高檔床腳按摩店**月保 $6000**
德州休斯頓大型按摩連鎖超忙!!
誠請吃苦耐勞,手法熟練的**女按摩員**,
需少許英文,新移民大歡迎.
眞的正規店難找,賺錢的正規店更難找!!
免費培訓按摩執照*色情絕對免問
713-213-1023 713-503-1683

全工女按摩師
休士頓北白人區
正規床腳店,客人好,
生意穩,要求少許英文,
能報稅,50歲以下,有
德州執照,自駕車者優先
(色免). 意者請電:
713-240-4151

高檔按摩店
位白人區按摩店
薪優,請**女按摩師**
小費好,環境好,
客源穩,提供住宿
有意者請電:
713-820-3818

請按摩師
位於249
招 請
全職半職按摩師
有意者請電:
832-450-1672

高檔按摩店
休士頓白人商業區
店內環境好,穩定.
誠聘**執照女按摩師**
有經驗,45歲以下.
全工或半工.請電:
832-594-7244

誠聘按摩師
高檔好區
男女均可
大費高,小費好.
意者請電:
832-533-0903

按摩招聘
Westheimer
高檔床店,
誠請**有照女按摩師**,
45歲以下佳,形像好,
誠意找工的請電:
281-496-2757

純泰式按摩店
位Woodlands區
高檔老美區,誠聘
有執照人品好按摩師
大費高,小費好.請電:
936-703-0039
可免費住店

美南新聞 美南新聞

*按摩美甲店出售
糖城,River Stone
高檔白人區,2200呎
7個按摩房,1桑拿房,
6張美甲椅,美容室,
生意好,賺錢店(現款多)
請**英文**電洽:Sonny
832-215-0388
5425 Hwy6, B#300

高級美容美甲店
Gallary富人區
高級美容美甲店
出售,可改成
腳店或按摩店!
電話:
978-800-1111

*純正規好店
休斯頓.位置佳,路邊不
用廣告,絕對鑽錢.因本人
不在休斯頓也不會做按
摩只是投資,管理不便,現
出售三萬五或合作伙伴
一半股份,一萬七入股.
短信:**314-477-7672**
●另請女按摩師

按摩店急售
位德州休斯頓越南區,
近中國城,生意穩定.
1240尺,1800每月
(含水電及雜費).三個床
兩個腳一個雙人間.設施
齊全,記錄清白.急售,價
格美麗,非誠勿擾.電話:
713-367-7614

賺錢按摩店售
位6號上/10號北
多年老店,生意穩定
3個按摩房,4張腳床
證照齊全,
無不良記錄
意者請電:非誠勿擾
346-317-4826

職業介紹所
餐館、炒鍋、油鍋、打雜、企台、
收銀、外送.
按摩、足療、保母、婚姻.
駕照培訓、機場、賭場、包車、接送.
裝修、清潔衛生. 請電 :
832-651-6559 626-841-8962

專精按摩執照
個人,開店:申請,補發,
更新.繪制/設計店面平
面圖.協助處理德州執照
發放局或市政府開給店
的違規通知.聯邦認證
考試補習班,執照更新證
足療學習證. 陳老師
832-713-0806

按摩跌打針灸研習所
零起點學中醫養生按摩治療系列入門: (16節基礎,10節調理學習+7節診斷+8節按摩基礎穴位治療+8節食療及養生操)
課程簡介: 1.中醫理論基礎，實際應用，具體安排.
2.按摩手法及應用。(証書可更新按摩師牌) 3.養生操及食療.
協助申請：按摩店大牌, 按摩師牌, 更新按摩師(班)牌.
十多年按摩培訓老師,武術跌打醫師,(美國)中醫針灸碩士.
832-863-8882 謝老師 看病按摩電話預約
7001 Corporate Dr 二樓213A (美南銀行後華埠大廈)

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校(MS0008)
常年按摩執照更新班
Reflexology (足療): **3/4開班**
報名請電 : **832-892-9618** Demi
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**
Houston, TX 77036

HFE正規專業按摩學校招生
英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
●德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)
●有專業按摩執照老師,中英文授課.
●學費有優惠,不另收額外費用.
●聯邦按摩考試MBLEX複習及考題解析
●按摩執照更新班.
●按摩英文課程(免費)
●**3/4/2019**將開新班 (每2個月開新班)
白班 : **9am-2pm**
晚班 : **5pm-10pm**
●**www.HFEmassageschool.com**

FMS(永泉)德州正規按摩學校 招 生
500小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課. 學費特優.
●**1/15/2019**開新班(白班),3個月內畢業
●針對聯邦考試進行復習 (免費)
●另加聯邦培訓班,請電話諮詢
●按摩執照更新班,每週日 10am~4pm
諮詢電話: **713-771-5399**
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校(MS0008)
●德州老字號,由美國白人William Barry
創辦經營,32年輝煌辦學歷史。
●2019年增開,由華語老師執教的中英
雙語白班課程。
包聯邦考試和500小時按摩課程證書.
●每周上課四天，3個月即可畢業.
近期開班: **3/4/2019**
中文專線:**832-892-9618 Demi**
網址:**www.themassageschool.com**

展現最真實全面的美國生活 提供最強大實用的資訊平台

美南日報 的 今日美國 讓今日與眾不同

http://today-america.com Make a difference Today

教授英文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

公民入籍考試輔導班 保證通過

* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

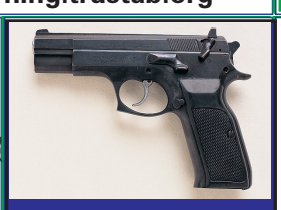
歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

美南分類廣告NICOLE 微信:AD7133021553 Call: 281-498-4310

合法駕照 **License**

考駕照

無需身份 只用護照
專業延期芝加哥駕照及行車證.專辦國際駕照
處理西雅圖駕照
312-848-6888
312-493-6878
承辦芝加哥一日遊



Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照

中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

JuJu's寵物美容

美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院

●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

世界名犬

持美國養狗執照,有高檔法國斗牛犬,波士頓,巴哥,長毛花臘腸,柯基,超小型泰迪,長/短毛吉娃娃及雞鴨兎貓出售
寄養,出售各種寵物,
名犬對外配種,收購小狗
832-969-5083李

MT (好運)駕校C2287

筆試路考一站式24小時內可考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校,週一至週日都可路考,中文筆試,中英文路考$75.
旅遊B1B2都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址証明上課.
●成人(18歲以上) 中文筆試 周二、周六 9:00am-3:00pm
●青少年(15-17歲) 天天開班,無須等寒假暑假.
十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規.
6201 Corporate Dr (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

美南駕校

中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週日有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226王先生

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

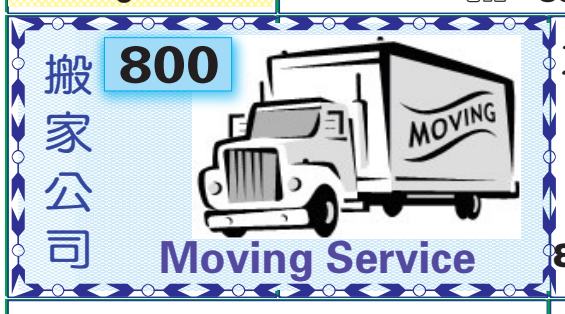
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,
在本校一天可完成筆試, 2 -5天可安排好路考,不用排隊等30天.
筆試班：星期二四六,考筆試,隨時報名.
路考班：可安排二個工作天完成.
安全班：每月2次 **3/3, 3/17** 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員
9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內120室)
電話：**832-633-5555** 周師傅

趙教練筆試班-成功駕校

筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和, 教法新穎.
請洽：趙教練
713-277-5790
832-859-2519

安全班學校

取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周**三, 五, 日**有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT駕校內
7001 Corporate Dr.#213A
832-863-8882



大象搬家公司

專業搬家/搬貨
Ikea, Costco購物
長短途運輸
請電:
832-966-6077

Discount Movers

~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
己有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
832-875-4982
713-995-0414

好運來搬家

公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

聯合搬家公司

公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789**通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656**
● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288**
● 台灣分公司 **03-327-5533**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776**國

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32**年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽：**281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

老王家膏貼 信氏皮膚(祖傳秘方)

膏貼: 沒有任何副作用,對肩,腰,腿,骨質增生風濕性關節炎及多種風濕筋骨病,非常有效
●另外招代理 ●貼膏藥免費按摩.
適應範圍:牛皮癬,銀屑病,手足病,體癬,頭癬,掌蹠膿疱病,皸裂型濕疹,溢脂性皮炎,腳氣,青春痘手腳乾裂等.尋久治不癒喪失信心的皮膚病患者.鄭重承諾,無效退款.
預約電話: **832-387-2738**

功夫,按摩,穴位法

疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康復效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

掃描左方二維碼

觀注美南日報
今日之美國
*最新 "分類廣告"
請點擊左下角
《 **商務合作** 》

美南微信公衆號

美南分類廣告NICOLE 微信:AD7133021553 Call: 281-498-4310

2019 Lunar New Year 新年園遊會中獎名單

Frank Liu	832-923-6272	Shan Wang	346-219-9663
Peter Huang	713-518-3262	潘學武	281-451-5778
Brian Ng	713-922-4185	Suzhe Tian	832-808-2987
Tom Lai	832-613-3237	Chen Wei Ming	713-778-1338
Stephanie Griffith	361-319-7715		

小陸機場接送

機場碼頭,市內接送,
老人就醫,跑腿服務.
832-526-6599
陸先生

安達客運

機場,碼頭各種接送
德州各旅遊景點一日遊
二日遊,全新8人座
機場,碼頭,商務,醫院,
政府執照司機.
代客翻譯.
713-494-5236

麥克機場接送

機場,市內外接送,
購物,辦事,旅遊...
安全可靠,收費便宜
高學歷,英語流利.
請電: Michael麥克
678-200-7602

阿川接送

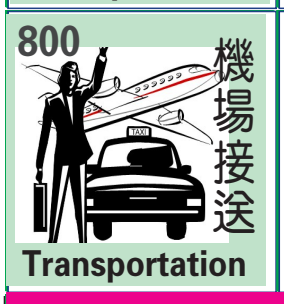
*民宿 *家庭旅館*
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候
832-966-6077

北京專業交通

機場,市內外接送
購物,訪友,旅遊
安全+準時+周到
281-787-1286張
微信: **peter3809**
QQ: **258838989**
q3809wei@gmail.com

老 廣 交 通

24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送



*接送*住宿*

機場,灰狗站,移民局,
領事館,接送兼翻譯,機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
●安排長短期住宿●
安排住宿,有女房,單間
(無線上網,可炊)
832-421-6698

吳天一接送

接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
KIA豪華8人座
832-273-5003
●小型搬家服務

老余機場接送

市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

廉價接送

機場及訪友購物,
長短途,安全可靠,
服務週到,
收費最便宜.
請電: (手機)
909-331-9296

職業介紹所/徵婚

登一格+送一格

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!

在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**

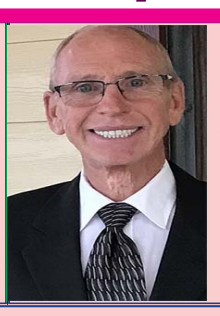
廣告專線:**281-498-4310**或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

*爲友徵婚

女, 37歲,美國公民身份,大學本科畢業,
工作穩定,端莊文雅,善良,
尋46歲以下, 受過高等教育,品行端正
未婚,重視婚姻,有責任心,工作穩定的
華人男士爲結婚伴侶.
有誠意者請電:**713-296-0376**

Marriage Wanted

My name is Odaiah Pelley, Male, age 50, height 5'8 well-built, average appearance. No bad habits, Postive and optimistic, economic independence and easy going. H1-B(work visa) (Green Card in Process). Looking for a Chinese or Mexican or American (lawful citizen of USA) healthy and decent women who has not bad habits and has a caring heart age 40 to 50
Please call me : **281-660-6449**



58歲美國男士誠意徵婚

Serious relationship
with good woman 36-48 that leads to marriage.
Must speak English. 需能英文溝通
誠尋36-48歲善良嫻淑的女士先友後婚.
誠意者請英文電：**817-291-8173**
或Email：**bobpetty01@aol.com**

50歲男士徵婚友

男,50歲,身高5尺8寸,身材勻稱,一般長相.
無不良習慣,積極樂觀,經濟獨立,爲人隨和.
H1-B(工作簽證)(綠卡辦理中).尋找40-50歲,身體健康,品行端正,無不良習慣,有愛心的中國/墨西哥/美國(美國公民)女性爲婚友
有誠意者請英文電：**281-660-6449**

女士徵婚

美國公民,39歲 ,在教育行業工作,
清秀文靜,樂觀開朗,誠尋53歲以下,身體健康,聰明善良誠實有緣男士爲婚姻伴侶
誠意者請電: **832-892-9618**
或微信: **Houston822**

55歲女士徵婚

相貌端莊靚麗,優雅。無不良嗜好,積極樂觀,經濟獨立.有綠卡.求有身份的華人或美國人爲伴,要求:健康正派,無不良嗜好,有事業心有愛心,會英文的男士在職或退休均可。年齡55-70。
誠意者請電：**832-790-6755**

中華學人聯誼會第65屆獎學金之夜盛大舉辦

本報記者黃麗珊攝影

李成純如、陳章靜蓮、梁國堅、朱喜善、James Tang、Mark Lee、朱朝伯、周偉立等中華學人聯誼會歷屆主席合影。

中華學人獎學金基金會James Tang主席（左九）頒發獎學金給17位優秀學子，李成純如大會主席（右一）及Christina Ma晚會主席（右二）見證。

朱喜善（左一）與夫人Judy(左二）榮獲金質服務獎，從晚會主席Christina Ma(右一）手中接下獎品。

當晚112區德州議員Angie Chen Button的代表黃登陸（右一）送來賀函，由晚會主席Christina Ma(左一）代表接受。

休士頓市長Sylvester Turner派代表（右一）送來賀函，祝大會圓滿成功，由晚會主席Christina Ma（左一）代表接受。

李成純如主席（一左二）、Christina Ma晚會主席（一右二）、Natalie Hee主持人（一右一）、中華學人獎學金基金會James Tang主席（二右二）、周偉立前主席（三左二）、休士頓華埠小姐嚴歡（三左一）等歡聚一堂。

李成純如主席（左二）熱烈歡迎美南日報李蔚華董事長（右二）、朱勤勤社長（右一）夫婦參加「中華學人聯誼會第65屆獎學金之夜」。

駐休士頓台北經文處林映佐副處長夫婦（二右三、二左二）等中外貴賓出席盛會。林映佐副處長在會上致詞讚揚中華學人聯誼會所有會員在事業有成後不忘回饋年輕的下一代。

潮州會劉義安監事長夫婦、馬通副會長夫婦、王國燦、曾清秀、徐耀德理事長夫婦、林焌軒副秘書長、柯文孝理事於3月2日在Westin Oaks 旅館參加「中華學人聯誼會第65屆獎學金之夜」。